

3-1942

Chile Cristiano, Vol 7, No 96; Mar 1942

Editor la revista

Follow this and additional works at: http://digitalshowcase.oru.edu/chile_crist_38-42



Part of the [Christian Denominations and Sects Commons](#), [Christianity Commons](#), [History of Christianity Commons](#), [Latin American Languages and Societies Commons](#), [Missions and World Christianity Commons](#), and the [New Religious Movements Commons](#)

Recommended Citation

Editor la revista, "Chile Cristiano, Vol 7, No 96; Mar 1942" (1942). *Chile Cristiano* (1938–1942). 4.
http://digitalshowcase.oru.edu/chile_crist_38-42/4

This Periodical is brought to you for free and open access by the Chilean Pentecostal Periodicals, 1909–1983 at Digital Showcase. It has been accepted for inclusion in Chile Cristiano (1938–1942) by an authorized administrator of Digital Showcase. For more information, please contact mroberts@oru.edu.

CHILE CRISTIANO

M E N S U A L

ORGANO OFICIAL DE LA IGLESIA METODISTA PENTECOSTAL de CHILE

Redacción y Administración: calle Jotabeche 36.

La correspondencia dirijase a Casilla 4581—Correo 2—Santiago

Año VII

Santiago de Chile, Marzo de 1942.

Precio 0.40 — N.º 96.

La Conferencia anual celebrada en Santiago en Febrero de 1942

El día martes 17 de febrero de 1942, a las 9.30 A.M., en Santiago, Jotabeche N.º 36, presidida por el Superintendente General, se dió comienzo a la CONFERENCIA ANUAL.

La primera sesión empezó con el devocional de costumbre, leída la Palabra de Dios en San Juan 15, en el texto 21, siendo de grande bendición para todos los presentes: Pastores, Obreros, Delegados y visitas de diferentes partes del país.

El desarrollo de este tema en el cual se pudo apreciar la presencia del Espíritu de Dios que inspiraba estas palabras de exhortación al Presidente.

Durante los cinco días de Conferencia pudimos notar en forma más visible que en otras oportunidades el ESPÍRITU DE DIOS que guiaba a los Ministros de una manera sabia y concisa en los asuntos del Ministerio. Las reuniones generales fueron como de costumbre todas las noches muy concurridas. El domingo 22, como término de la Conferencia, hicimos un desfile, el cual partió de la Avenida Brasil con Bernardo O'Higgins, hubo una gran concurrencia y entusiasmo como otras veces, con todos los Coros y el estandarte a la cabeza, a continuación seguían los Presbíteros, Diáconos y Obreros con sus esposas a continuación la Congregación.

No cabe duda y es necesario decirlo que hoy más que nunca se acerca el cumplimiento de la Profecía del ESPÍRITU DE DIOS en el crecimiento de la salvación de almas convertidas con el testimonio de la salvación y el perdón de sus pecados.

El desfile llegó a nuestro Templo a las

7.30 P.M.; era tanta la concurrencia de almas que nuestro Local se hizo estrecho de tal manera que no había donde colocar más almas y por este motivo no se pudo celebrar el memorial de la Santa Cena; después de un Sermón por un Presbítero, el cual hubo de usar nuestro micrófono para hacerse oír de la numerosa concurrencia que estaba hasta el lado afuera de nuestro Templo. Después del Sermón se llevó a efecto la ordenación de dos Diáconos: Nicolás Núñez y Marcos Taucán, de Lautaro y Valparaíso respectivamente, con este acto se dió término a la Conferencia y quedó funcionando el Directorio de la Corporación para tratar otros asuntos que había pendientes en el Ministerio.

Quedó organizado el Ministerio para la Administración y atención de la Obra en la siguiente forma a cargo de los siguientes Superintendentes de Distrito: Valparaíso, Los Andes hasta Batuco, Reverendo Manuel Umaña S.; como Suplente, Reverendo Ramón Yáñez; desde San Francisco de Mostazal hasta Cisterna y ramal de San Antonio, Rev. José Mateluna B.; de Rancagua hasta Molina, Rev. Oscar Olave; de Talca hasta Chillán, Rev. Patricio Peñaillillo Z.; de Yumbel hasta Talcahuano y Distrito de Concepción, Rev. Domingo Taucán; de San Rosendo hasta Lautaro, Rev. Daniel Venegas P.; de Temuco hasta Puerto Montt, Rev. Pedro Inostroza.

Las visitas que harán estos Superintendentes de Distrito para Administrar la Santa Cena, serán dos veces en el año, en el mes de abril y noviembre.

Se dió licencia al Diácono Hermógenes

Núñez, para celebrar la Santa Cena en los campos que no pueda alcanzar el Superintendente de Distrito.

NOMBRAMIENTO DE PASTORES PROBANDOS

El Pastor Mateluna quedó de mandar un Pastor Probando a Huasco; Hilario Oblitas Soto, como Pastor Probando en Copiapó; Orlando Tiznado, como Pastor Probando de Lota.

También quedó acordado, como consta en las actas del año pasado, de seguir recolectando fondos para la Corporación, como dice la Institución que cada Iglesia Local pida una colecta mensual y la mande al Presidente de la Corporación.

ESTADO DE LA OBRA EN GENERAL

Este año la Obra ha sido Administrada por los Superintendentes de Distrito, los cuales han administrado y gobernado y han estado bajo su responsabilidad para velar por todas las dificultades y deficiencias que se presentaren en los Distritos.

Este trabajo ha sido hecho con toda buena voluntad, como cumpliendo un deber Sagrado delante de la presencia de Dios, informando de todo lo acontecido y suscitado al Superintendente General. En vista de esto la Administración de la Iglesia en general ha sido mejor atendida que otros

años, porque la responsabilidad de la atención de la Obra ha recaído en los Superintendentes de Distrito.

Antes había una persona que se llamaba Superintendente, el cual se responsabilizaba de la atención de la Iglesia en general, y el Presidente de la Corporación en el orden Administrativo; pero ahora, según la Institución, hubo una fusión en una sola persona, que lleva el título de Superintendente General, el cual tiene sus representantes en los Superintendentes de Distrito.

ACUERDOS DEL DIRECTORIO

El hermano Manuel Basualto fué nombrado por el Directorio como Pastor Probando de San Fernando, Cunaco y Santa Cruz. El hermano Manuel Ancares, como Diácono Probando. El Pastor Manuel García, quedó como Miembro en Plena Comunión de la Primera Iglesia de Santiago por tener acá su residencia, para que haga méritos para candidato de la Conferencia.

Los asuntos de Tomé, según el acuerdo del Directorio de la Corporación, que decretó mandar una Comisión para finiquitar los asuntos pendientes en esa.

Rogamos a la Iglesia en general, que oren por este trabajo del presente año, para que tengamos mayor éxito, gracia y luz en el conocimiento, en el conocimiento del Espíritu de Jesucristo, para la administración que Dios ha llamado.

EL ES MI SOCORRO

En estos tiempos que corremos, llenos de incertidumbres y de aflicciones y de dolor, brota de todos los labios una pregunta: ¿Qué será del mañana? Para muchos las perspectivas que tienen por delante son sombrías; para otros es todo sin remedio; pero sólo para el cristiano que ha encontrado su salvación y vida eterna en Cristo Jesús, puede responder, con humildad y certeza, pues el mañana lo espera en el Señor, su confianza está puesta en su Salvador, y sabe que EL le cuidará y le llevará de la mano, pues, Dios no ha mentido jamás y sus promesas están en pie como dice su Palabra: "El que habite al abrigo del Altísimo, morará bajo la sombra del Omnipotente. Mi Dios en El con-

fiaré". Pues quien confía en el Señor, no sale jamás defraudado.

En tiempos de aflicciones y de hambres como aconteció en la época de José, hijo del Patriarca Jacob, Dios proveyó de alimentos abundantes, y ni uno de ellos murió de hambre. En tiempos del Profeta Elías, también hubo una grande hambruna; pero Dios proveyó a los suyos especialmente al mismo Profeta, como asimismo a la viuda de Sarepta.

El que esto escribe, tiene también una pequeña experiencia del cuidado del Señor con los suyos. Hace ya muchos años, era yo un niño, y a mi casa había llegado un perrito, sin saber de donde, pues llegaba por las noches a alojar y para que se le

EDITORIALES

Los testimonios de la Conferencia

Siete reuniones a lleno completo se celebraron en el Templo de Santiago durante el período de la Conferencia Anual de febrero del año en curso durante los días de semana. Asistieron además de la congregación y hermanos llegados de las provincias todos los ministros y obreros con sus respectivos delegados.

Todos los actos celebrados fueron pro-

abriera la puerta la rasguñaba hasta que se hacía oír. Pues bien, vivíamos nosotros sólo del trabajo de mi madre y lo poco que yo ganaba en una fábrica. Vinieron tiempos de aflicción; quedé sin trabajo y mi madre se enfermó terriblemente, y lo poco que había se gastó, hasta llegar el día que no había nada para comer. Esa misma mañana, arrodillado al lado de la cama de mi madre y con lágrimas en los ojos, mostramos nuestra situación al Señor y le pedimos su amparo y su ayuda, estábamos así de rodillas cuando sentimos rasguñar la puerta; no hicimos caso y seguimos orando; pero como insistieran rasguñando la puerta, me levanté de la oración y fui a abrir. Alabado sea Dios; era el perrito que estaba con una pata de vacuno en punto de echarla a cocer. Pensamos que tal vez se la habría robado en la carnicería vecina, fuimos a preguntar y nos dijeron que no. Preguntamos a los vecinos si se les había perdido, y tampoco era de ellos. Y lo grande fué que nunca antes ni después este animalito trajo algo, fué sólo en esa ocasión. Era el Señor que así nos proveyó de comer en el momento más angustioso y en respuesta a nuestras oraciones y ruegos. ¡Gloria a Dios! Y desde entonces no ha faltado el pan ni el vestido en nuestro hogar.

Así el Señor responde al afligido y cuida de los suyos; y esta es la causa por qué el cristiano vive confiado y no se aflige, sino que está seguro que EL lo librará y el mañana está en las manos del Señor que cuida de los suyos y de los que le temen como padre a sus hijos.

Nicodemo.

fundamente interesantes para el bienestar de las almas de los asistentes, pero como nunca antes tuvieron un especial relieve los testimonios y experiencias de los miembros asistentes a la Conferencia, visitas y delegados.

Y es natural que esto sea así, pues cada año transcurrido en la vida del Señor Jesús, va enriqueciendo el caudal de nuestras experiencias con las nuevas que nos salen diariamente al encuentro de diferentes matices y colores.

La experiencia cristiana es como el río que al nacer en la montaña es un hilo de agua a veces imperceptible, pero a medida que avanza va enriqueciendo su caudal y ensanchándose hasta que es necesario el uso de puentes para atravesarlo, una vez llegado a la llanura.

El interés de los cristianos por conocer las experiencias de sus hermanos en la fe, muchas veces repletas de accidentes, de aventuras, de lágrimas de dolor y de gozo, es lo que llamaría un sexto sentido espiritual, pues así como hay sentidos en el cuerpo tales como la vista y el oído, así también hay los sentidos del espíritu.

El que oye una experiencia cristiana da satisfacción a su alma, igual que el ver y el oír dan satisfacción al cuerpo.

Las experiencias del cristiano empiezan mientras se encuentra en el Egipto de la vida mundana; dan "el gran paso" en la época en que "pasa de muerte a vida", o sea, la entrada a la vida cristiana por los "méritos de la Preciosa Sangre del Señor Jesucristo", para continuar en el desierto, guiado de día "por la nube" y de noche por la "Columna de Fuego", o sea, por el Espíritu Santo, en compañía y comunión de sus hermanos en la misma fe.

En el mundo mismo existe curiosidad por conocer las aventuras que ha experimentado un miembro de la familia, que ha salido a "correr el mundo" y después vuelve al seno del hogar. Todos quieren saber y oír de labios del actor las aventuras que corrió. Amigos y familiares lo festejan, a fin de oírlo. Y esto no es otra cosa que relatar y oír experiencias.

Todo el mundo se interesa por la experiencia ajena. Así también los cristianos aman el conocer la experiencia de sus hermanos, porque en todas ellas se encuentran la "intervención misericordiosa del Hijo de Dios, el Señor Jesucristo", la obra y acción del "Padre Celestial" y la "Luz del Espíritu Santo".

Y con estos requisitos tenemos una verdadera "experiencia cristiana", benéfica para el alma de los que la oyen y saludable en alto grado.

Los sermones y exhortaciones de los hermanos son buenas; pero las experiencias son mejores, pues en ellas se forja el temple del cristiano.

EL DESFILE O MARCHA DE LA FE

Tuvo lugar el domingo glorioso del 22 de febrero el Desfile o Marcha de la Fe, que fué uno de los actos para dar término a la Conferencia Anual de 1942.

Desde las 4 de la tarde más o menos se reunieron todos los hermanos de la Iglesia de Jotabeche, de los diferentes cultos dentro y fuera de la capital con asistencia de los hermanos visitantes de provincia, los miembros de la Conferencia, Pastores y Delegados. Encabezados por los coros musicales se formó una columna de a cuatro en formación que abarcaba más de tres cuadras de longitud.

Se inició la marcha en la Avenida Bernardo O'Higgins al pie del monumento de Bolívar, continuó por la misma avenida ha-

cia el poniente atravesando todas las calles a partir de la Avenida Brasil, cruzó la Estación Alameda de los FF. CC. hasta casi el término de la más importante arteria de la capital para doblar por la Avenida General Velásquez y otras calles adyacentes hasta llegar al Templo de la calle Jotabeche, donde se dió gracias al Señor.

A intervalos la columna se detuvo en las principales calles, a fin de dar lugar a la predicación y testimonios al numeroso público que con todo respeto y atención observaba el desarrollo de esta imponente manifestación de fe pura de Cristo.

Un grupo de carabineros al mando de un capitán y dos oficiales custodió y acompañó la columna durante todo su recorrido.

HACIA LA FORMACION DE UN FRENTE DE LA FE DE CRISTO

El glorioso desfile de predicación de la fe pura de Cristo de que hemos hecho mención más arriba nos ha sugerido la idea que esperamos sea acogida por todas las demás denominaciones que profesan la misma fe de Cristo y que, por lo tanto, son nuestras hermanas.

Deseamos que en estos desfiles o en alguno que se organice en el futuro, tomarán parte todas las denominaciones hermanas, sin excepción, a fin de formar frente al mundo un bloque sólido, verdadero Frente de la Fe Pura de Cristo, contra la impiedad, el ateísmo, la mundanidad, la idolatría y

el materialismo. Se cumplirá con esto un alto propósito cristiano y el Evangelio de Cristo representado por todas las denominaciones asistentes tendría positivas ganancias, en el orden espiritual se entiende, que es el que nos interesa. Con actos como este los intereses del Señor Jesucristo saldrían altamente beneficiados en nuestra patria.

Dejamos, pues, lanzada la idea, en espera que sea recogida, meditada y llevada a efecto en la mejor forma por quienes corresponda.

HISTORIA EVANGELICA

Mártires de la fe de Cristo en España hace cuatro siglos

JUAN DE VALDES

De ilustre linage, natural (según se cree) de Cuéncá, e hijo de don Fernando de Valdés, corregidor y capitán de esta antigua ciudad, es uno de los más famosos protestantes que ha tenido España.

Jurisconsulto notable en su siglo y válido del Emperador Carlos V. que estimaba en mucho su erudición en las ciencias filosóficas, en la teología, en las lenguas de los sabios y en las letras humanas, trató en sus viajes por Alemania e Italia a los más grandes pensadores que entonces se conocían. Sus merecimientos lo llevaron al cargo de Secretario del Virrey español en Nápoles, ciudad en donde moró mucho tiempo.

Juan de Valdés siguió los "errores" de Lutero (N. de la R. — No olvidemos que el autor de este artículo es un historiador católico romano), e hizo muchos parciales (hermanos) de las doctrinas de este "hereje" en la populosa Nápoles.

Presidía las juntas que los protestantes italianos celebraban en esta opulenta ciudad, todos la flor de la nobleza y sabiduría. Marco Antonio Flaminio, insigne poeta latino; Pedro Martir Vermigli y Bernardino Ochino, famosos caudillos de la herejía (doctrina evangélica) en Italia; Jacobo Bonfadio, historiador de Génova, y Pedro Carnesechi, que tuvieron luego un tan horrible fin, víctimas de sus yerros (léase doctrina evangélica) y de la intolerancia de los tiranos; Galeazo Caracciolo, Marqués del Vico, e Isabel Manrique, que huyeron de su amada patria para vivir en tierra de libertad, sin miedo a los opresores; y, por último, la famosa Duquesa de Palliano, Julia Gonzaga, dama de un clarísimo entendimiento, de una hermosura no vulgar, y de un vehemente amor a las opiniones de Lutero; tales eran los más fieles discípulos de Valdés (léase la doctrina de Jesús); tales los que esparcieron luego en Italia sus doctrinas.

Muchos son los libros escritos que se atribuyen a Juan de Valdés:

1.º—Tratado utilísimo del beneficio de Jesucristo, libro extraordinariamente raro, atribuido por unos a Valdés y, por otros, a un monje de San Severino, discípulo de Valdés.

2.º—Comentario o declaración breve y compendiosa sobre la Epístola de San Pablo Apóstol a los romanos, muy saludable para todo cristiano.

3.º—Comentario o declaración familiar y compendiosa sobre la Primera Epístola de San Pablo Apóstol a los Corintios, muy útil para todos los amadores de la piedad cristiana.

4.º—Los Salmos de David, traducidos del hebreo al castellano.

Este famoso protestante español murió en Nápoles en 1540. Fué hombre de complexión delicada, débil de cuerpo y extremadamente delgado. Sus discípulos le amaron de un modo entrañable y sintieron tanto su muerte que por espacio de mucho tiempo veneraban su memoria recordando los felicísimos días en que escuchaban de sus labios pláticas llenas de elocuencia y sabiduría.

RODRIGO DE VALER

Fué quien primero las comenzó a predicar en el corazón de nuestra patria. "Cerca del año 1540, dice Cipriano de Valera, autor protestante (de la Biblia que nosotros usamos, fué traductor), vivió en Sevilla un Rodrigo Valer, natural de Lebrija. Pasó Valer sus primeros años en vanos y mundanos ejercicios como la juventud rica lo suele hacer. No se sabe cómo ni por qué medios Dios lo tocó para que los llegase a detestar tanto como antes los había amado y se dedicase a ejercicios de piedad, leyendo y meditando la Sagrada Escritura, para lo cual le valió el conocimiento que tenía del latín. Tenía cada día en Sevilla, donde residía, continuas disputas y debates contra clérigos y frailes; deciales en la cara de que ellos eran la causa de tanta corrupción como había, no solamente en el Estado eclesiástico, más aun

en toda la República cristiana: la cual corrupción, decía, era tan grande que ninguna esperanza había de enmienda. Y esto lo decía no por rincones, sino en medio de las plazas y calles, y en las gradas de Sevilla.

Después de referir este autor que Rodrigo de Valer fué tenido por novelero y loco, prosigue: "En conclusión, hablando Valer tan libre y constantemente fué llamado de los Inquisidores. Disputó Valer valerosamente de la verdadera Iglesia de Cristo, de sus marcas y señales, de la justificación del hombre y de otros semejantes puntos principales de la religión cristiana, cuyo conocimiento Valer había alcanzado sin ningún ministerio ni ayuda humana, sino por pura y admirable revelación divina. Excusolo por entonces su locura como los inquisidores lo llamaban, y así lo enviaron, pero confiscándole primero todo cuanto tenía. Con toda esta pérdida de bienes, no dejó de proseguir como había comenzado. Pasados, pues, algunos años lo volvieron a llamar (tomar preso) y pensando que todavía estaba loco no lo quemaron; mas hicieronlo recantar o desdecir cerca del año 1555, no en público auto, sino a él sólo en la Iglesia mayor. Con toda su

locura lo condenaron a sambenito perpetuo (andar con vestiduras infamantes) y a cárcel perpetua. De la cárcel lo llevaban cada domingo a oír misa y sermón. Estando allí, ya prisionero, muchas veces se levantaba delante de todo el pueblo y contradecía al predicador.

De esta suerte y hasta que murió, fué la vida del principal caudillo protestante de Sevilla. Sus parciales (y nosotros también) lo reputaban por hombre inspirado de Dios para predicar en España la verdad del Evangelio, y los inquisidores lo condenaron por ser Apóstol. Su traje infamante, fué colgado en la Catedral de Sevilla para que lo viera todo el pueblo y los que venían de lejanas tierras.

La nobleza, el saber, la sencillez de vida y lo nuevo de las doctrinas que sustentaba Valer, le atrajeron muchos discípulos de lo más ilustre de Sevilla, así en la ciencia como en la calidad de las personas.

Adolfo de Castro,
Historiador católico español en su
Historia de los Protestantes
Españoles.

(Continuará)

Innovaciones del Romanismo

LA TRANSUSTANCIACION

La Iglesia Romana, al referirse a esta doctrina, enseña que después de pronunciadas las palabras de la consagración (en la misa) por el sacerdote, toda la substancia del pan se convierte en el cuerpo, y toda la substancia del vino en la sangre de Jesucristo. (Credo del Papa Pío. Ordo Administrandi Sacram. Concilio de Trento, ses. 13. Can. I Decreto sobre este sacramento).

O sea, que dejan de existir el pan y el vino y toma su lugar un "Cristo entero" con verdadero cuerpo, sangre, huesos, nervios, alma y divinidad; el mismo cuerpo que fué crucificado, sepultado, resucitó y subió a los cielos.

Por sorprendente que sea la proposición no puede haber cosa más clara y literal que el lenguaje de la Iglesia Romana; nada

hay de típico o simbólico o espiritual en la doctrina.

Se realiza un procedimiento literal y carnívoro; es bastante repulsiva la idea, pero el sistema la sugiere.

Este procedimiento de manducación fué definido propiamente en el decreto del Papa Nicolás II en un Concilio habido en Roma en el año 1059, según consta en las Decretales o Libro de la Ley Canónica de la Iglesia Romana. Cuando fué obligado Berengario, arcediano de Angers, en Francia, a retractar su supuesta herejía que negaba la transustanciación, se le obligó a admitir que no sólo están presentes en el sacramento el cuerpo y la sangre de Cristo, sino que están verdaderamente manejados por el sacerdote y partidós y destrozados por los dientes de los fieles. (Corpus et san-

guinem. Domini sensualiter non solum sacramento, sed recitate manibus sacerdotum tractari, frangi et fidelium dentibus atteri. Gratian Corp. Jur. Can. Tom. I. P. 2104, par. III. Dist. 2, c. 42. París 1612. Véase Baronü Annales ad ann. 1059, sec. 18).

El Cardenal Bellarmino que vivió algunos años después del Concilio de Trento, confirmó lo que se exigía de Berengario, por consiguiente, ningún católico puede decir que es algo anticuado, o sea, que no rige hoy.

Pues bien, ¿sobre qué está fundada esta teoría romana? Ciertamente que no en las Escrituras. Verdad es que Cristo habiendo pronunciado la bendición, tomó pan y dijo: "Este es mi cuerpo". Pero, ¿qué fué lo que entendió por las palabras? Si se ha de llevar así al extremo la interpretación literal debe el católico romano tragar el cáliz en la eucaristía. Porque dice San Pablo en su carta a los Corintios: "Todas las veces que comiereis este pan y bebiereis esta copa".

Este aserto es moderno.

No se puede fundar doctrina alguna sobre un texto cuya interpretación literal esté disputada y no se puede citar ni uno sólo de los Padres primitivos que haya alegado la doctrina de la conversión de los elementos fundándose en la interpretación literal de las palabras de Cristo.

El Cardenal Cayetano, que escribió unos doce años antes del Concilio de Trento, afirma que tal doctrina no se puede encontrar en los Evangelios. Dice así:

"No parece nada del Evangelio que nos obligue a entender las palabras de Cristo propiamente: aun más, nada hay en el texto que nos impida tomar estas palabras, "esto es mi cuerpo" en un sentido metafísico, como igualmente estas palabras del Apóstol "la piedra era Cristo"; que las palabras de cualquiera de las dos proposiciones bien pueden ser verdad, aun cuando no se entiendan las cosas que se hablan aquí en un sentido propio, sino metafísico".

Y añade:

"Aquella parte que el Evangelio no ha expresado, a saber: la conversión del pan en el cuerpo y sangre de Cristo, la hemos recibido solamente de la Iglesia".

Fisher, Obispo católico romano, gran enemigo de la Reforma, declaró expresamente:

"Ningunas palabras hay en el Evangelio de San Mateo, por las cuales se puede

probar que se realiza en la Misa la misma presencia del cuerpo y sangre de Cristo".

Aun dice que "no se puede probar por la Escritura". (J. Fisher contra capt. Babyl. c. 10, n. 8, et O. folio LXXX, Colón, 1525).

El texto en latín es el siguiente: "Hactenus Mathaeus, qui et solus Testamenti movi meminit, neque ullum hic verbum positum est quo probetur in nostra missa veram fieri carnis et sanguinis Christi praesentiam. Non potest igitur per ullam Scripturam probari".

Pedro Lombardo, Arzobispo de París (1150), dice:

"Lo que es ofrecido y consagrado por el sacerdote es llamado un sacrificio y oblación, porque es una memoria y representación del verdadero sacrificio y santa inmolación hecha sobre el altar de la cruz. Cristo murió una sola vez sobre la cruz y fué allí sacrificado en sí mismo; pero es sacrificado diariamente en el sacramento, porque en el sacramento es hecha una conmemoración de lo que fué hecho una sola vez".

Tomemos una fecha más antigua; Gelasio, Obispo de Roma (año 492), escribía:

"Ciertamente, los sacramentos del cuerpo y la sangre del Señor que nosotros recibimos son una cosa divina; porque por ellos somos hechos partícipes de la naturaleza divina. No obstante, la substancia o naturaleza del pan y vino no deja de existir, e indudablemente la imagen y semejanza del cuerpo y la sangre de Cristo son celebrados en la acción de los misterios".

Crisóstomo (año 406), dice:

"Antes que el pan sea consagrado le llamamos pan; pero cuando la gracia de Dios por el sacerdote le ha consagrado ya no más es llamado pan, sino considerado digno de ser llamado el cuerpo del Señor, aunque la naturaleza del pan permanece todavía en él".

Además tenemos a Efrén de Antioquía (año 336), el cual dió testimonio respecto a la creencia de su tiempo:

"El cuerpo de Cristo que es tomado por los fieles, ni pierde su sensible substancia, ni, por otra parte, permanece separada de la gracia intelectual".

La Liturgia Clementina como consta en las "Constituciones Apostólicas" expresa:

"Nosotros, además, damos gracias, oh Padre, por la preciosa sangre de Jesucristo, la cual, por nosotros fué derramada, y por su precioso cuerpo, del cual también celebramos estos elementos como los antitipos

habiéndonos mandado El mismo anunciar su muerte".

Clemente de Alejandria (año 190), dijo: "La Escritura ha llamado al vino un símbolo místico de la santa sangre".

Tertuliano (año 195), dijo:

"Tomado el pan y distribuido a sus discípulos, lo hizo su cuerpo, diciendo: "Este es mi cuerpo", es decir, la figura de mi cuerpo".

Eusebio, Obispo de Cesárea (año 325): "Cristo mismo dió los símbolos de la economía divina a sus propios discípulos mandando se hiciese la imagen de su propio cuerpo. Les señaló el uso del pan como símbolo de su propio cuerpo".

Macario, de Egipto (año 371):

"En la Iglesia se ofrecen pan y vino antitipo de la carne y la sangre de Cristo y los que participan del pan visible, comen la carne del Señor espiritualmente".

Ambrosio, Obispo de Milán (año 385):

"En la ley, estaba la sombra, en el Evangelio está la imagen, en el cielo está la realidad. Anteriormente se ofrecía un corde-rito, ahora se ofrece a Cristo. Aquí está en imagen, allí está en realidad".

Lo confirman San Agustín, Obispo de Hipona (año 400); Teodoro, Obispo de Siria (424); el Papa Gelasio (año 496); Cirilo, de Jerusalén (año 363).

Como puede verse, la doctrina de la transubstanciación y la doctrina romana de la presencia real, son igualmente invenciones de la moderna Iglesia Papal, y no fueron tenidas por la Iglesia como doctrina aceptada hasta por lo menos 800 años después de Cristo.

Un hecho notable en confirmación de esta proposición es que la Iglesia griega que anteriormente estaba en comunión con las Iglesias de Occidente, nunca creía ni cree hoy en la doctrina de la transubstanciación.

Al negar que se pueda hallar sanción

de concilios a la doctrina de la transubstanciación tomamos realmente la idea más favorable para los católicos romanos, porque de otro modo tendríamos destruída la tan ponderada Unidad de la Iglesia, y vemos que un Concilio y un Concilio General desconoce la opinión de los hijos más queridos de la Iglesia de Roma. Tenemos en este caso que llegar a la conclusión que estos hombres afirmaron lo que "no sabían" o que la Iglesia no mantiene la misma doctrina en todos los tiempos.

C. H. C.

N. de la R. — Esta brillante exposición acerca de una doctrina falsa como es la sostenida por la Iglesia Papal, que reparte hostias todos los días, en que hay misa y que aprovecha para seguir insistiendo en tales cosas, más que nada en los llamados Congresos Eucarísticos, como el que se celebró en noviembre del año pasado en nuestra capital, que nunca dejaremos de atacar, por tratarse del más audaz atentado contra miles de almas a quienes se les aparta más y más del Dios vivo, por medio de una doctrina tan falsa. Son muchos los católicos que pretenden que ellos siguen la verdadera doctrina apostólica, pero sancionan y aprueban con su presencia en tales actos la falsedad sustentada por la Iglesia de Roma.

De nada sirve la actitud que puede ser legítima y sincera de muchas personas religiosas si siguen aprobando en forma tácita, o sea, continuando en comunión con la Iglesia que sustenta tales falsedades.

Cristo insistió en la valentía de sus discípulos como un requisito para arrebatar el reino de los cielos.

Y si no se arrebata el reino de los cielos, por los medios legítimos, ¿de qué sirve el sacrificio de una vida religiosa en este mundo?

TESTIMONIO

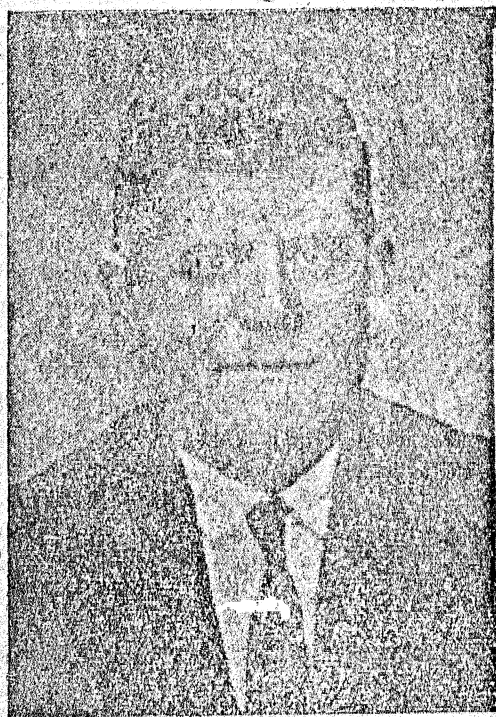
Doy gracias a mi bendito Salvador, por su grande amor y misericordia que ha tenido al oírme mis peticiones para que El sanara y librara a mi nietecito que había caído de una altura de tres metros, quedando sin sentido por ocho días, y que todos creíamos por momentos que se iba a morir; pero grande ha sido la misericordia

de mi Señor cuando a los 12 me lo sanó completamente y se encuentra bueno y sano gracias a la misericordia de Dios. Siendo una mujer agradecida de Dios, hago notorio este testimonio para la honra y gloria de mi bendito Salvador Jesucristo.

Laura S. de Ch.—Santiago.

DEFUNCIONES

El 15 de noviembre durmió en el Señor el hermano Nicolás Torres, a la edad de 70 años. Nuestro hermano militó por varios años en el cuerpo de voluntarios y también fué miembro de la Junta Oficial de nuestra Iglesia; ha dejado un precioso testimonio de abnegación y consagración al servicio del Señor. Siempre estuvo alentando y exhortando a los hermanos que fueran fieles al Señor y que buscaran la santidad y la perfección. Días antes de su



Sr. Nicolás Torres

partida tuvo el testimonio de que el Señor se lo iba a llevar. Poco antes de partir llamó a todos sus familiares, les aconsejó y después pidió el Himno 274, y mientras se cantaba el himno, entregó su espíritu.

Descansó en el Señor la hermana Justina Castro Femenia, a la edad de 21 años, conoció al Señor y a los 15 días de caminar en sus caminos recibió el perdón de sus pecados en una reunión de hermanos Dorcas; cuando vino al Señor, su estado de salud era bastante desalentador, mas el Señor la sanó y cuando la perdonó le dió



Srta. Justina Castro F

mensajes en lenguas sobre los diezmos al Señor. Después de que fué sana empezó a predicar el Evangelio con todo esmero y buena voluntad. La hermana antes de partir el Señor le mostró que su traje era blanco celestial y ángeles salían a su encuentro. Cuando ya había llegado la hora de su partida la madre la lloraba amargamente, entonces ella le dice que no le impida que se vaya con el Señor, y que sea fiel para un día verse en el reino de los cielos.

A los funerales asistió toda la congregación y el Superintendente de Distrito, quien presidió los servicios funerarios con el pastor de la iglesia.

El corresponsal.—Peña Blanca.

Se fué al regazo del Señor la niñita Rufina del Carmen Rojas.

Durmió en el Señor el niño Luis Duques.

El Señor consuele a todos los familiares de nuestros hermanos que han partido al descanso eterno.

Corresponsal.—Quilpué.

Noticias de la Obra en Peña Blanca

El año próximo pasado el Señor nos ha bendecido con nuevos miembros que han venido a engrosar las filas de los redimidos por la Sangre preciosa del Hijo de Dios.

En este campo se celebró la Santa Cena administrada por nuestro Superintendente General, quien estuvo de visita entre nosotros, siendo su estada en ésta motivo de una grande bendición. También a principios de año fuimos visitado por una parte de la Congregación del Cerro Larrain de Valparaíso. Aprovechando la estada de

nuestros hermanos hicimos un desfile desde Villa Alemana hasta la iglesia, donde se dió término con un Culto Devocional, cuyo sermón estuvo a cargo del pastor de la congregación visitante.

En el mes de octubre hubo una concentración de voluntarios del circuito, aprovechando que el Superintendente de Distrito había venido a administrar la Santa Cena, acto en que el Señor fué muy bendecido y glorificado.

Corresponsal.

Como obtuvieron un avivamiento en Jamaica

Hace muchos años vivía cerca de un hombre muy santo quien había sido juez en la isla de Jamaica. El estaba dedicando sus últimos días de su vida a la predicción del Evangelio.

Este hermano me refirió la siguiente historia. Una vez un número de nativos vinieron a la iglesia donde yo estaba predicando y me dijeron: ¿Qué significa este versículo. "Traed todos los diezmos al alfolí, y haya alimento en mi casa; y probadme ahora en esto, dice Jehová de los ejércitos, si no os abriré las ventanas de los cielos y vaciaré sobre vosotros bendición hasta que sobreabunde". Ahora, nosotros queremos tener las ventanas del cielo abiertas y que Dios nos dé una bendición como esta. ¿Cómo podremos obtenerlo?

Mi amigo le explicó a ellos: "El diezmo es una décima y esto significa darle al Señor la décima parte de lo que ganáis. Vosotros contáis la iglesia como un alfolí de Dios. Si vosotros traeis vuestros diezmos o décima al Señor habéis encontrado la solución del problema prescrito aquí, y estoy seguro que El no fracasará en cumplir Su parte del contrato".

Los nativos conferenciaron solos y dijeron: "Bueno, esto parece muy fácil. Hemos decidido dar al Señor una décima parte de lo que ya poseemos".

Se fueron a sus hogares y en aquel día

hicieron una procesión hacia la iglesia. Todos estaban inclinados a traer sus diezmos al alfolí. Todos eran muy pobres y ninguno de ellos tenía mucho que traer, pero todos juntos trajeron un diezmo completo de lo que poseían. La plataforma estaba llena con ofrendas y también todo el espacio alrededor de ésta. No había casi lugar para el predicador.

Al siguiente domingo, todos regresaron con caras sonrientes y corazones esperanzados. Ellos sabían que Dios iba a abrir las ventanas de los cielos sobre ellos y que una muy grande bendición les esperaba.

¿Y creéis que Dios los desconsoló? No, El nunca deja de cumplir Su Palabra. Y recompensó a estos nativos con un gran avivamiento. Sus propios corazones fueron avivados y un gran despertamiento vino en la comunidad donde la iglesia estaba situada. Dios derramó de su poder sobre de ellos. Encontraron que recibieron una bendición más grande que lo que ellos podían recibir. Así ellos quisieron que otros también tuvieran la bendición. Les dijeron a los miembros de otras iglesias: "es una cosa muy fácil obtener un avivamiento. Dios dice que si traeis todos los diezmos al alfolí que El abrirá las ventanas de los cielos sobre vosotros". Dos iglesias más siguieron su ejemplo y un avivamiento similar vino sobre ellas...

Copiado.

Dirección de las Iglesias Matrices Pentecostales y de sus respectivos locales

VALPARAISO.— Retamo 557. Barroso 551, Cas. 4294. Larrain S. Rita 788. Casablanca y Quintay.

VIÑA DEL MAR.— 5 Oriente 1019. Ferrocarril 6 Oriente 1184.

PEÑABLANCA.— Caupolicán 120. Quilpué y Villa Alemana.

SAN FRANCISCO DE LIMACHE.— Prat. 345, Granizo y Las Cruces.

QUILLOTA.— La Palma 273.

CALERA.— Santa Teresa 45 Pueblo Huido. Manuel Rodríguez 241, Huelas, Petorquita, Nogales y Petorca.

HUASCO.— Calle El Alto 55. Huasco Bajo.

COPIAPO.— Yumbel 591.

LOS ANDES.— Argentina, Centenario 287, Cas. 139. Maipú 560. Santa María, San Felipe, Riquelme 7; Putaendo y Llay-Llay.

BATUCO.— Galserios, Lampa, Til Til, Rungue y Monte Negro.

MELIPILLA.— Silva Chávez 701, Cas. 91. Talagante, El Monte, Naltagua, San Antonio, Barrancas, El Paico, Isla de Maipo y Lolleo.

SANTIAGO.— 1.ª Iglesia.

Jotabeche 36-40, Cas 4581, fono 91295. Chiloé 2083; Joaquín Pérez 191; Vista Hermosa, General Carrera 2268; Pobl. Bulnes. Aldunate 308; Quilicura, Fco. Vergara 12; Colina, Labarca 370; Pan de Azúcar, Lo Espejo, Maipú, Carrascal, El Sal-

Parcelas, El Noviciado, Cerrillos, San Ignacio y Santa Teresa de la Bossa.

SANTIAGO.— 2.ª Iglesia.

Sargento Aldea 982. El Carmen, Tormal 2145; Pobl. El Carmelo, León Prado 1987; La Legua, Cisterna, Lo Ovalle, Fco. Urrejola 800.

SAN BERNARDO.— Esmeralda 360; Cisterna, La Granja, S. Rosa, Pobl. Mourgues, S. Joaquín, Nos, Los Morros, Las Lilas, Renca, Calera de Tango, Palermo, S. Sofía de San Agustín.

BUIN.— Santa María 211; Alto Jahuel, Bajos de Matte, Linderos.

SAN FCO. DE MOSTAZAL.— San Guillermo 11.; Codegua, La Punta, La Estancilla.

GRANEROS.

RANCAGUA.— Patricio Allende 212. Tuniche, Lo Miranda, Machali, Los Lirios, Requinoa, Coínco, Rengo, Pelequén, Cuenca, Los Maquis, Caracoles, San Vicente, Peumo, Pichidegua, El Carmen, Las Quiscas, Toquigua. Monte Lorenzo, Sellwell.

SAN FERNANDO.— Chillán 321. Ponia.

CUNACO.— Santa Cruz, La Isla.

CHIMBARONGO.— Convento Viejo

Peña 1103, Cas. 2; Sargento Aldea, Vista Prat, Lontué, Convento Viejo, Santa Rosa, Rauco, Teno, Licantén y Majadilla.

ruccos, El Trébol, San José, Las

TALCA.—1.ª Iglesia, 6 Sur 1619. Cons- titución, San Javier, Molina y Collima.

TALCA.—2.ª Iglesia, Pobl. Libertad 52.

CAUQUENES.—Maipú 433.

SAN CARLOS.— Vicuña Mackenna 688. San Fabián, Tres Montes, Quillón, Trillico y San Gregorio.

CHILLAN.— Purén 250. Cas. 350. Chillán Viejo, Talquipén, Ñipas, Roblerías, Coihueco, Bustamante, San Nicolás, Pele- gue, Nebuco, Rucapequén, Collihuay, Con- fluencia y Nueva Aldea.

BULNES.—Ignacio Serrano 51n. San- ta Rufina, Cabrero, Quillón, Pueblo Seco, Calle Larga y San Pedro. Las Islas.

CONCEPCION.—Rozas 951, Lirquén, Penco, Cerro Verde, Cosmito, Chiguayan- te, Hualqui, Unihue, Talcamávida, San Ro- sendo, Río Claro, Yumbel, Diquín, Schwa- ger, Lota, Carampangue, Arauco, Curanila- hue, Villa Mora, Cañete. Lebu, Buchupu- reo, Ramadillas.

TALCAHUANO.—Colón 15.

TOME.—Condell 120, Bellavista, Ca- racol 99, Dichato, Cocholgua, Coelumo, Guarilhue.

LOS ANGELES. — Manuel Rodríguez 349. Cas. 353. Nacimiento, Negrete, Mul-

chén, Unzueta 561. Tambillo, Duqueco, 3 vientos arrayán.

COLLIPULLI. — O'Higgins 342. Vic- toria Angamos sin número.

ANGOL. — Agricultura 131, Fundo Manzanal, Renaico, Tijera, Chumpirra, Purén, Traiguén, Bulnes 802. Perquenco.

LAUTARO.—Ferrocarril 730.

TEMUCO.—Zenteno 1400. Pitruquén y Gorbea.

NUEVA IMPERIAL.— Balmaceda 821. Carahue, Nehuantué Pto. Saavedra, El Alma, Quillén, Manzanal y Los Pan- tanos.

VALDIVIA.—Carampangue 565, Cas. 566. Corral, Chacabuco 33, San Carlos, Aguada, Las Animas e Inipulli.

OSORNO.—Santiago 556. Río Bueno y Pobl. Rahué.

PUERTO MONTT.—Pobl. Modelo, Delicias 465.

MAGALLANES.—Errázuriz 474.

NOTA.—Se ruega a los pastores y en- cargados de obra, enviar las direcciones que falten y corregir las que no estén bien.

La Dirección.